



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO.1591
2013
11/15
FRI



ざる菊ズラリ 見ごろピーク 二宮町川匂 善波さん宅

納屋を抜けると穏やかな秋の陽の光を浴びてまぶしい程に輝いている真っ白の「ざる」、近づくとふわりと漂う甘い香り——。二宮町川匂にある善波保雄さん宅の「ざる菊」が見ごろを迎えている。10年程前に友人から分けてもらったという1株から始まったざる菊園は、今や毎年多くの人が訪れ、すっかり二宮町川匂の秋の風物詩になった。今週はそんな善波邸のざる菊をご紹介します。

ざる菊とは直径1m~1.5mほどのドーム状に成長する菊のことで、その姿形からざる菊と呼ばれる。花弁は直径2、3cmほどで1株に何百何千という数が並ぶ。ここ数年で西湘エリアを中心にじわじわと鑑賞スポットが増加しており二宮町川匂の善波さん宅もその1つ。個人宅ながらシー

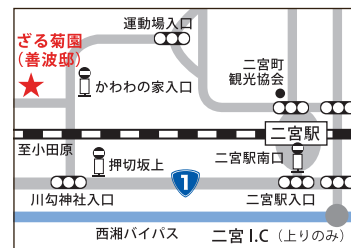
いた土地を利用してざる菊を育てている。元が放牧場だっただけに土壌が肥えており、植物の育成にはもってこいの環境だ。ざる菊は赤、黄、ピンクなど様々な色の花弁をつけるが、善波邸のざる菊は7割が白色。真っ白な花弁が満開になり、さながら雪化粧をした小山が連なるように並んでいる姿は壮観ながらもどこか愛らしさがある。これらのざる菊は白色から薄いピンク、さらに赤紫へと色を変える。善波さんは「今年は17日頃までが満開の見ごろでそれまでは白い花弁。そこからだんだんと色が変わっていく」と話す。

栽培への思い

今年の出来栄を訪ねると「大甘に見て95点かな」と笑う。栽培を始めたきっかけは10年程前に友人に分けてもらったという1株のざる菊だ。元々酪農を営んでいた善波さんは牛を放牧して

培を始めて10余年、そのノウハウも確立しているかと思いきや「まだ全然分からないことだらけ。ざる菊は大きくなりすぎると雨水がたまってざるが割れてしまう。どれくらいの肥料が適切なのか毎年手探り」という。「昔は株の間隔が狭すぎたのか育ちすぎたのか『ざる』じゃなくて『お茶畑』になっちゃったりして……。でも見に来てくれる人がいると嬉しいからね」と目を細める。栽培を続ける原動力は訪れる人を楽しんでもらいたいという単純な想い。「自分の楽しみっていうのもあるけどそれだけじゃ続かなかったね」花を楽しめるのは11月いっぱい程度。それを過ぎるともう年の瀬は目の前。本物の雪化粧の季節が近づいてくる。

【写真左から時計回りに】ざる園全景/赤、ピンク、黄色と多くの色が並ぶ/ハナアブなどの虫も見られる



Information
住所：二宮町川匂 178
アクセス：【車】国道一号「川匂神社入口交差点」より北に約400m。入口に看板あり。駐車可（わずら）。【路線バス】JR二宮駅南口から「高尾行き」「国府津駅経由小田原行き」、「比奈窪行き」のいずれかで10分「押切坂上」バス停下車。徒歩10分。【コミュニティバス】JR二宮駅北口から「かわわの家入口」バス停下車。

おかげさまで45年
TOKKEI
株式会社 特別警備保障
0120-48-1092 http://www.tokkey.co.jp

SCNの
年末キャンペーン 大好評! 実施中。
進化するケーブルテレビ
SMART CABLE! + SMART LIFE!
スマートケーブルテレビ
キャンペーン期間中、スマートケーブルテレビにご加入すると、もれなくどちらかのおトクなキャンペーン実施中。
新規でご加入の方 どちらかお選びください。
おトク① 月額基本利用料 **2ヶ月間無料!** ※お申込み月の翌月から2ヶ月間となります。
おトク② **USB無線LANアダプター** (BUFFALO社製)プレゼント!
2年間継続契約をお約束の場合は、工事費無料となります。
既にご加入で、コース変更の方 ディズニー・チャンネル2014年オリジナルカレンダープレゼント!
さらに、STB交換費[5,250円(税込み)]が無料となります。
キャンペーン期間 2013年11月1日~2013年12月31日まで
加入受付中 平塚市・大磯町 二宮町・中井町
お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
0120-121-302
湘南ケーブルネットワークのWebサイトは **SCN** 検索 湘南ケーブルテレビ局 http://www.scn-net.ne.jp

平塚商工会議所の役員改選 常盤卓嗣氏が新副会頭に

平塚商工会議所は1日、臨時議員総会において役員の任期満了に伴う役員改選を行い、会頭、副会頭(3人)、専務理事を選任した。会頭には(株)福澤代表取締役の福澤正人氏が選任され、副会頭には平塚信用金庫 理事長の石崎明氏、(株)アルテック代表取締役の石原健次氏、(株)トキワ代表取締役の常盤卓嗣氏、専務理事には大曾根俊久氏が選ばれた。役員5人のうち4人が再任で、新任は常盤副会頭のみ。同氏は、

「過去には、平塚青年会議所理事長や同商工会議所青年部会長などを務めたこともあるので、それらの経験を生かし、これから先、まちを背負っていく若い人たちと会議所との架け橋役となれば」。また現在は、湘南スターモールの理事長でもあり、平塚市商店街連合会の副会長でもあるため、「まちの人の声も聞けます。会議所の役職にとらわれないみんなの相談相手として、身近な会議所の窓口でありたい。七夕まつりや新たな商



福澤正人 会頭



石崎明 副会頭



石原健次 副会頭



常盤卓嗣 副会頭



大曾根俊久 専務理事

業施設などの今後のまちのことを、若い人やまちの人、会議所みんなで一緒に考えられるようなパ

七夕まつり、来年は7/4~6

湘南ひらつか七夕まつりを主催する同まつり実行委員は11日、来年のまつりの日程を、七夕の日を含まない7月4日(金)から6日(日)までの3日間で開催すると発表した。

盛大に全国大会

俳句会「松の花」(平塚市立野町、松尾隆信主宰)の全国大会が9日、平塚市内ホテルで開かれた。北は北海道から南は九州まで、全国から約80人の会員が集合し、講演会や懇親会などで親睦を深めた。



観光の核づくり、いよいよキックオフ 大磯町で記念イベント開催

大磯町では神奈川県が推進する「新たな観光の核づくり構想」地域に認定されたことを受け、17日(日)にキックオフイベント「大磯秋のミナト祭り」を開催する。大磯市と同時開催する同イベントは、黒岩祐治県知事やかながわ観光親善大使である船越英一郎さんらによる「大磯の魅力発見ミニフォーラム」、香田夏織さん、吉野ゆりえさんらによる「がん撲滅トークショー&オータムレビュー」などが企画されている。

同イベント実行委員会では「観光の核づくり構想に認定されたことを町内外の人に広く発信し、事業の実現に向けて町全体で機運を高めたい」と期待を寄せている。
◇日時:11/17(日)9時30分~◇会場:大磯港県営第2駐車場(雨天時は聖ステパノ学園「海の見えるホール」)◇問い合わせ:同事務局 ☎61-4100 (同町産業観光課内)



交通「マナー」教室を実施 横浜ゴムが崇善小で

横浜ゴム株式会社平塚製造所(平塚市追分・川上欽也所長)は先月22日と今月11日に市立崇善小学校で交通マナー教室を開催した。同社では昨年三重、静岡、愛知、広島、茨城、長野の各県にある6生産事業所がそれぞれの地元小学校で交通マナー教室を開いており、崇善小学校は10校目の開催校になる。講師を勤めているのは交通評論家の矢橋昇さんら。「交通安全教育には子どもの頃からのしつけが



不可欠」と考える矢橋さんの授業は、公共の場において他人を慮るマナーや良識を身につけることに主眼を置いており、いわゆる交通安全教室とは一線を画す内容になっている。授業では人に迷惑をかける行動こそが交通安全には大事なことで丁寧に指導していた。

命の尊さ伝える絵本、届けました 亡父の遺志継ぎ 市内小中学校へ

子どもたちに命の尊さを伝えるため、市内全43小中学校に対し命を題材とした絵本を寄附するという「子供たちに絵本を送ろう実行委員会」(尾鷲幸男委員長)では今月、購入した絵本が全て届いたとして各校へ3冊ずつ、計129冊の送付を行った。絵本は、今年7月に開催されたブラジル音楽のピアニスト・今井亮太郎さん(市内在住)によるコンサートの収益金で購入されたもの。この活動は、市立花水小学校校

長などを務め、絵本の読み聞かせによる「いのちの授業」に力を入れていた今井洋一さんが今年1月に他界したことを受け、遺志を継いだ息子の亮太郎さんら有志で企画されていたもの。亮太郎さんは、「父が教育者として大事にしていたことが、皆さんのおかげで実現できたことを嬉しく思っています」と話していた。



次の学年もやります「三十路式」 来年1/26に向け、企画始まる

成人式から10年ぶりの再会の場として今年1月に開催された「平塚市・大磯町・二宮町・中井町合同三十路式」。地域では初の試みであり、また次の代と受け継がれることを願って「第1回」と冠されたが、早くも彼らの次の学年にあたる世代により「第2回」の企画が動き始めた。今月3日に開かれたキックオフミーティングでは基本的な方針決めと幹事の顔合わせが行われた。今後会議を重ねて内容を固め、順



次、対象者に案内を出していくという。幹事代表の外山元希さんは「三十路式は小中高の学校関係なしに、みんなが一度に再会できるので楽しみ。ぜひ楽しくしたい」と話す。三十路式は、来年の1月26日(日)16時~19時、ホテルサンライフガーデンで開催。問い合わせはEメール:misoji2014@gmail.com まで。

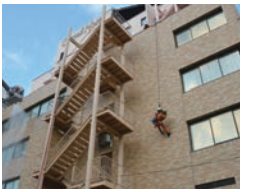
社会福祉をベースに文化祭

神奈川社会福祉専門学校(平塚市立野町)では9日、文化祭が開催された。手浴体験や手話ソング、食べやすく刻んだフードの販売など、福祉を学ぶ同校ならではの出版・発表が行われた。



GH 神奈中で消防訓練

神奈川中央交通株式会社及び株式会社グランドホテル神奈中は7日、「秋季全国火災予防運動」に先駆けた消防訓練を行った。ホテルは多くの人命を預かる施設とあって、社員らは真剣に訓練に取り組んでいた。



福祉に役立てて

平塚市ガス事業協同組合(長尾治道理事長)は7日、市社会福祉基金へ10万円の寄附を行った。同基金への寄附は今回が16回目で、累計金額は160万円に上る。



海の幸鉄板焼き ランチバイキング

海老・帆立など、海の幸を目の前で焼き上げます。その他、オードブルやデザートもそろった洋食バイキング。

時間/11:30A.M.~2:30P.M. (最終入店2:00P.M.)
会場/メインダイニングルーム
料金/おとな ¥3,500
シニア(65才以上) ¥2,800
こども(7~12才) ¥2,100
幼児(4~6才) ¥1,400 (消費税込み)

シェフサービスも充実
鉄板焼きのカウンターサービス

秋のスイーツバイキング

ヨーグルトを使ったふわふわパンケーキに、あつあつのフレンチトーストやクレープがおすすめ。パスタやサラダの軽食もご紹介します。

時間/11:30A.M.~2:30P.M. (最終入店2:00P.M.)
会場/メインダイニングルーム
料金/おとな ¥2,500
シニア(65才以上) ¥2,000
こども(7~12才) ¥1,500
幼児(4~6才) ¥1,000 (消費税込み)

2013年11月23日(土) 11月24日(日)

2013年11月28日(木) 11月29日(金)

※写真はイメージです。 ※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係りへお申し付けください。 ※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。



EVENT 箸墓古墳を学ぶ 荻谷俊介氏の「考古見聞会」

11/23(土)13時～、グランドホテル神奈中

俳優やアマチュア考古学者として活躍する荻谷俊介氏が主催する考古学の講座。講師に、箸墓古墳踏査を行った日本考古学協会理事の森岡秀人氏、経向学研究センター主任研究員の橋本輝彦氏を招いた講演のほか、3者を交えた鼎談が行われる。有料。

- ◇日時:11/23(土)13時～15時30分
◇会場:グランドホテル神奈中平塚
◇受講料:3,000円
◇申し込み・問い合わせ:株式会社土舞台
☎75-6306(留守の場合は留守電に氏名と電話番号を残す)



EVENT 平塚観光フェスティバル ぶらり平塚、旧東海道と大山道

平塚市内の史跡・景勝地等を観光資源としてPRし身近な地域の観光に目を向けてもらうことを目的としたイベント。旧東海道平塚宿の「ぶらり歩き」や平塚市内の大山道ゆかりの「ぶらり歩き」を紹介。物産市や落語などのイベントも。

- ◇日時:11/21(木)～26(火)10時～18時(最終日は15時まで)
◇会場:ひらつか市民プラザ
◇内容:ぶらりマップの展示、街道市(物産販売)、街道寄席、お楽しみ抽選会など
◇問い合わせ:平塚市観光協会☎20-5110

お別れは、思い出の音色に包まれて…。

音楽とともに「想奏」振り返る

その方らしさを表現した、温かく心に残るご葬儀を。

五感のうち最も早く発達し、かつ最後まで残る感覚は聴覚と言われ、お亡くなりになられた後も脳内の重要な組織が生き続けていて、見守るご家族の声はお亡くなりになられた方に聞こえていると言われていいます。「想奏」。安らかな旅立ちへの想いを込めて…。

サン・ライブでは、音楽にもこだわったご葬儀のお手伝いをさせていただきます。

事前のご準備 1. 思い出の曲やお好きだった曲をリストアップする。 2. サン・ライブにて選曲等のお手伝いをさせていただきながら「想奏アルバム」を作成する。 ※作成したアルバムは日頃からもお聴きいただけます。

お問い合わせは ご葬儀・法要相談センター 0120-41-3140

お問い合せは ご葬儀・法要相談センター 0120-41-3140 [平塚市内 3つの葬斎場] ご自宅、ご寺院、教会、集会所でのご葬儀も承っております。

CONNECT 地域と、つながる

未来の環境と人を守る 植樹用の苗木を育てる裏方の2人

横浜ゴム(株)平塚製造所 千歳 彰二さん/林 和彦さん



敷地面積約80,000坪という広大な工業地である横浜ゴム(株)平塚製造所(平塚市追分)の敷地内には、シイやタブノキ、センリョウ、マンリョウなど計37種の常緑広葉樹の苗木を育てている一角がある。立て看板には、「千年の杜苗場」の文字。

育苗は、同社が創立100周年を迎える2017年までに、国内外の生産拠点に約50万本植樹するという「YOKOHAMA千年の杜」プロジェクトの一環。今年で7年目を迎える同プロジェクトの目的は、全て自前で育苗・植樹・杜の育成をすることによる「参加者の環境意識の啓発」や、津波対策における防潮堤づくりなどの「防災、環境保全林の形成」。CO2を吸収・固定する杜をつくることで「温暖化抑制への貢献」、鳥や昆虫の生育環境づくりによる「生物多様性の維持」などが挙げられている。なお全体では、昨年度末までに28万5413本が植樹され、目標の約57%を達成している。

育てられた苗木は、自社の植樹に使われるほか、学校や企業など外部にも無償提供されている。また、地域の人々に対しても、毎年同所で開催されるイベントで無償配布が行われている。同所で主に育苗を担当しているのは、安全衛生課の千歳 彰二さん(写真左)と林 和彦さんの2人だ。

苗場を見せてもらい、話を聞いてみると、千歳さんは「我々が育てているのは、環境を良くしていくという『苗』。プロジェクトは2017年が目標ですが、その後も全従業員が理解して、環境活動

を継続していくことが大事だと思っています。自分はあと2年で退職ですが、次に繋げていかなければならない。また、林さんは「震災後、平塚で育てている1/3程度は東北支援苗木であり、防潮林として植樹されるものです。最近では東海沖地震が懸念されるこの近辺においても、防潮林の植樹は進んできています。将来的な対応として、依頼があったときにはウチ(平塚製造所)から出せるようにしておきたい」と展望を語る。

元々はタイヤ製造に関する業務に関わっていたという2人だが、今では「タイヤより詳しくなった」というほど、主に育苗に携わる。猛暑続きや台風が来れば休日も出勤し、世話をする。地道な裏方の仕事だが、未来を守る苗。だからこそ大切に、丁寧に育てている。

なお苗木の無償配布も行われる今年のイベント「Think Eco ひらつか2013」は、16日10時から同所で(詳細は下記)。問い合わせは事務局☎0463-35-9501まで。

広告のご用命は湘南ジャーナル社へ

☎33-2585 ホームページ http://www.shonan-journal.com からもお申し込み可能!! 平塚市・大磯町・二宮町に105,500部を発行

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 買います 茶道具・中国美術・刀剣・骨董
直します カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等
相談 直葬・家族葬・墓地
相談 合祀墓・永代供養付

銘菓 むすぶんど 鷺屋堂 平塚駅前 ☎21-1038 http://www.rogetsudou.com/

Think Eco ひらつか2013 入場無料 11/16(土)10:00~14:30(9:30開場) 会場:横浜ゴム(株)平塚製造所

YOKOHAMA 千年の杜ブース ●千年の杜ツアー(植樹体験) 工場の内に杜がある!? 平塚製造所内の千年の杜を特別にご案内! 苗を育てている「苗場」をはじめ、成長した木々が生きる千年の杜を散策します。

●苗木の配布 無料 地元平塚の種子から一つ一つ心を込めて育てた苗を皆さんに提供いたします。ぜひご自宅に苗を育ててみてください!

大抽選会 開催 食堂にて 14:00~ エコタイヤをはじめ、豪華賞品(自転車、遊園地招待券他)がその場で当たる大チャンス!!是非ご参加ください!

ぞれい叶!アンパンマンショー 「みんなでさがそう!ゆめの花」 1回目 10:15~ 2回目 12:45~ 場所 食堂 観覧無料

フリーマーケット&出店 無料コーナー ●お一人様1回限り ヨーヨーつり・輪投げ ポップコーン・綿菓子 軽食・スナック類 フランクフルト 100円 スライドボート 100円 焼きそば 200円 etc..

カナガワニ 出張イベント はっぴー噛む come! 出張しませ〜す! tkv

低燃費タイヤころがり実験 YOKOHAMA ヨコハマタイヤブース 電動RCカー操縦体験 KYOSHO ケナフ紙すき体験 協力:神奈川県環境学習リーダー

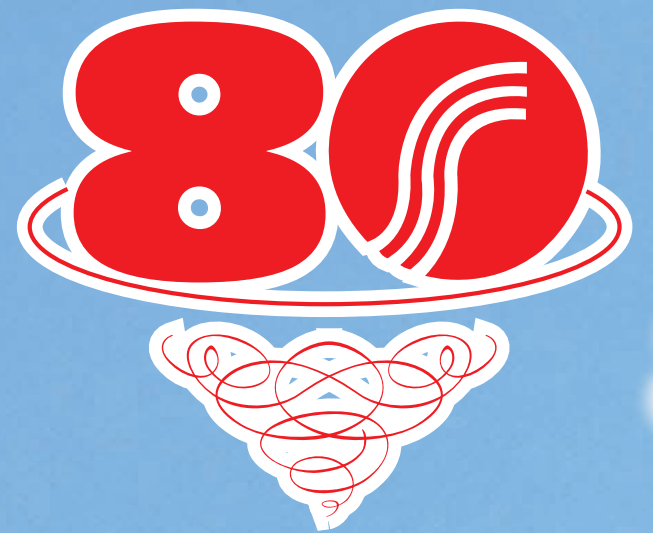
金目川ミニ水族館 東海大学 金目川にくらす魚たちの水族館。元気に泳ぐ魚たちを実際に見てみよう! 元気な生き物と遊べる「生き物ふれあいコーナー」もあります!

アクセスマップ 駐車場・駐輪場あり 平塚駅 本券持参で 何度でも使える エコカイロ プレゼント!!

エコカイロ プレゼント!! ※数に限りがあります



サン・ライフ



これまで、これからも、生き生きとした人生のそばに、いつも。サン

式典・法要 事業



平塚
平塚斎場
平塚市田村 9-12-8
0463-54-0444



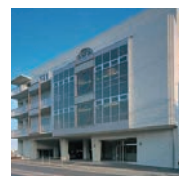
平塚
サカエヤ・ホール
平塚市明石町 25-1
0463-21-0194



平塚
平塚西セレモニーホール
平塚市根坂間 239
0463-37-4446



しぶさわホール
秦野市平沢 1
0463-85-4423



伊勢原総合ホール
伊勢原市車橋 290-1
0463-96-4440



小田原式典総合ホール
小田原市扇町 1-5-6
0465-32-5544



西湘ホール
足柄下郡真鶴町真鶴 1902-2
0465-69-1444



大和総合ホール
大和市西館間 6-1-5
046-277-4444



座間ホール
座間市ひばりが丘 5-2-15
046-259-1056



海老名セレモニーホール
海老名市中央 2-1-14
046-292-4333

ホテル・ブライダル事業



平塚
ホテルサンライフガーデン
平塚市榎木町 9-41
0463-21-7111



八王子ホテルニューグランド
八王子市大和田町 6-1-6
042-645-0015



ザ・ウィングス海老名
海老名市中央 1-17-10
046-234-1233



平塚
神奈川ビジネス・カレッジ
平塚市代官町 11-39
0463-23-2001



平塚
神奈川社会福祉専門学校
平塚市立野町 1-10
0463-30-3231



平塚
日本ヒューマンセレモニー専門学校
平塚市八重咲町 7-30
0463-27-2002

教育事業 (学校法人 鶴嶺学園)

保育・介護事業 (社会福祉法人 恵仲会)



平塚
特別養護老人ホーム・サン・レジデンス湘南
平塚市田村 2-11-5
0463-54-7007



平塚
ケアハウス サンステージ湘南
平塚市中堂 8-1
0463-20-5301



平塚
認可保育園 サン・キッズ湘南
平塚市中堂 8-10
0463-25-1019



大磯
認可保育園 サンキッズ大磯
中郡大磯町東町1丁目 13-33
0463-61-2641



ご挨拶



おかげ様をもちまして、私たちサン・ライフグループは創業より80周年を迎えることができました。これもひとえにお客様をはじめといたしまして、地域の皆様、お取引先各位、ご協力者の方々、株主様のご指導・ご支援の賜物と厚く感謝いたしております。

ふりかえれば昭和8年、平塚の地に葬祭業を営むサカエヤを開業し、地域の皆様との結びつきを深めながら、皆様のいつもお近くにおいて「人間の一生」をお手伝いする企業として一筋の道を歩んでまいりました。この80年の節目は皆様への感謝の心と敬意をもって、当社グループの役割を見直し、実践していく最高の機会と考えております。お客様のライフステージ全般におけるニーズを受け止めて、それを実践・ご提案していく企業であり続けるためにさらなる努力を続けてまいります。

今後ともサン・ライフグループをお引き立てくださいますようお願い申し上げます。

サン・ライフグループ 代表 竹内恵司



グループ

80th Anniversary

おかげさまで創業 80 周年

～100周年に向けての飛躍～

サン・ライフグループはお客様のおとなりでお手伝いさせていただきます。

式典・法要 事業



相模畜場 相模原市南区古淵 3-33-21 042-746-1114
 相模ファミリーホール 相模原市南区古淵 3-33-21 042-767-5244
 橋本総合ホール 相模原市中央区南橋本 1-20-21 042-775-6344
 相模原会館 相模原市中央区清新 3-7-15 042-758-6110
 横浜町田ファミリーホール 町田市成瀬 4862-1 042-710-1077
 八王子総合ホール 八王子市緑町 283-1 042-621-2345
 八王子南口総合ホール 八王子市万町 12-1 042-620-4555
 八王子北口ファミリーホール 八王子市明神町 3-15-3 042-646-4455
 南多摩総合ホール 八王子市南大沢 2-226-4 042-677-4949
 日野会館 高倉総合ホール 八王子市高倉町 21-5 042-643-4666

平塚

認可保育園 サン・キッズ平塚ステーション
 平塚市八重咲町 1-30
 0463-20-5240

シニアライフ

介護付有料老人ホーム サンガーデン湘南
 平塚市中堂 18-4
 0463-21-2110

介護事業

- 訪問看護ステーション
 平塚市中堂 18-4 サンガーデン湘南アネックス棟 1F 0463-25-1443
- 湘南事業所 平塚市馬入本町 13-2-1 0463-22-2943
- 厚木事業所 厚木市戸室 4-21-26-101 046-297-2943
- 伊勢原事業所 伊勢原市伊勢原 1-33-17 0463-97-4701
- 相模原事業所 相模原市中央区相模原 8-5-5 042-759-0023
- 八王子事業所 八王子市大和田町 6-2-9 042-646-5667

サン・ライフメンバーズ

- 湘南営業本部 平塚市田村 9-13-10 0463-51-2366
- 県央営業本部 相模原市中央区相模原 8-5-5 042-753-1600
- 西東京営業本部 八王子市大和田町 6-2-9 042-645-0311

法事・法要・仏具 サカエヤ仏壇店

- 平塚本店 平塚市明石町 25-1 0463-21-0150
- 海老名店 海老名市中央 2-1-14 046-292-4321
- 相模原店 相模原市中央区清新 3-7-15 042-701-3199

ご葬儀・法要相談

- ご葬儀・法要相談センター 0120-41-3140
- ご葬儀相談サロン 厚木店 厚木市中町 4-10-7 サクセス第2ビル1階 046-297-7730
- ご葬儀相談サロン 小田急相模原店 相模原市南区相馬 4-3-32 ルート相模原ビル 1F-B 042-767-5502

少額短期保険

- (株)サン・ライフ・ファミリー 平塚市馬入本町 13-2 0463-22-2953

創業80年。安心と信頼を、お約束します。

- ジャストアップ企業として、サービスの透明性や信頼性の向上に努めています。
- 個人情報の秘守・保護を徹底するためのプライバシーマークを取得しています。

(株)サン・ライフ本社
 〒254-0024平塚市馬入本町13-11 Tel.0463(22)1233
 E-mail info@sunlife.jp URL http://www.sunlife.jp

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

東真土 38,000円 1DK 敷2礼0 礼金0円 一戸建 軽自動車駐車場有 生活便利	この他にも多数物件あります。 お気軽にお問合せ下さい。	中原 60,000円 2DK 敷2礼1 陽当たり良好 買い物便利
岡崎 50,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 ペット可 静かな環境 陽当たり良好		豊田本郷 65,000円 2LDK 敷2礼0 ペット可 礼金0円 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く
南原 57,000円 2DK 敷2礼0 礼金0円 1ヶ月賃料無料		四之宮 65,000円 2DK 敷2礼0 礼金0円 追い焚き有り 静かな環境 バス停近く
寺田縄 60,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 静かな環境 コンビニ近く		中原 70,000円 2DK 敷2礼1 総合公園近く 陽当たり良好 静かな環境
東中原 60,000円 2DK 敷2礼1 スーパー・コンビニ・バス停近く 陽当たり良好		中原 72,000円 2LDK 敷2礼0 礼金0円 大規模リフォーム済 追い焚き有 スーパー近く

県知事免許(7)第16466号
平塚くみあい商事(株) 33-7993
湘南農協の不動産部

平塚市中原2丁目13番9号
ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧
URL: <http://www.ja-home.net>

売地 平塚 大神 全5区画 1,250坪~

JR東海道「平塚」駅バス20分
「真芳寺前」徒歩3分
☆建築条件なし
☆スーパー・薬局近く

初公開!

企画注文住宅 **1,050万円(税込)~**
4LDK(27~30坪)
諸経費込みでこの価格! **売主**

神奈川知事(1)第7989号 (株)協和不動産 55-0551
神奈川知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 23-8233
(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公)首都圏不動産取引協議会加盟
ホームページもご覧下さい <http://www.kyowa-fudosan.co.jp>

パナソニック耐震住宅工法 テクノストラクチャーの家

オレンジ色の看板を目印にご来場ください

現場見学会

=建てる前・建替える前に一度ご覧下さい=

平成26年4月1日以降の住宅ローン減税、給付金制度について現地にて説明致します。

(長期優良住宅) 地震に強い家説明します。

日時:平成25年11月16日(土)・17日(日) 10:00~16:00

- ・オール電化住宅
- ・構造計算した安心で安全な住宅
- ・次世代省エネルギー基準をクリア
- ・長期優良住宅の認定を取得
- ・国の補助金・フラット35の金利優遇
- ・住宅ローン減税の割増の適用が可能
- ・他に税制面でも恩恵があります
- ・スマートハウスについて説明も致します。

見学会会場 平塚市徳延586-8

神奈川知事許可(般-18)第39513号
株式会社 旭建設 32-6406
白井不動産グループ

平塚市河内531-1
マクドナルド山下店・ツタヤ前
定休日/毎週水曜 第2・第4日曜、祭日
<http://www.asahi-kensetu.jp/>

畳替え いかがですか?

畳の乾燥とダニの駆除を致します

高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

Ozawa
株式会社 小澤畳店
36-9000
平塚市平塚2丁目49-9

本日は 襖のことは襖部本店へ
TEL (0463) 32-2765
本店営業所 平塚市見附町36番2号
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

商品券・ビール券 旅行券・切手・ハガキ 高価お買取!

金 プラチナ お売り下さい!

切れたネックレス、石が取れた指輪なども大歓迎

査定無料 お気軽に お立ち下さい。

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取!

チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 **0463-25-1213**
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)
チケットキング平塚店ご案内 検索

東横イン 平塚駅前
MNCビル 野内ビル
パチンコGALDI
三軒F座
平塚駅北口
平塚市平塚6丁目
北口より徒歩30秒

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみては。

11/30まで! 50周年感謝祭開催! 生地のお値段、最大50%OFF!!

オートクチュール ルナ ☎0463-22-2956

オートクチュール・ルナが開店50周年感謝祭を今月末まで開催中。期間中はルナブランド製品と対象の生地が最大50%OFFとなるので、お気に入りのデザインのものやあなたのカラダに合ったこだわりの一着を、お得に仕立ててもらえるチャンス! 2代・3代に渡って着られる一着を是非この機会に。

平塚市宮の前 3-33 (平塚駅北口から徒歩5分)
10:00~17:00
日曜日

平塚市宮の前 3-33
平塚駅北口から徒歩5分
10:00~17:00
日曜日

正しいですか? あなたの靴選び 無料「足型測定、足と靴の悩み相談会」

11月17日(日)10時~18時 (受付は17時まで)

靴のヨリズミ ☎0463-93-3341

今履いている靴、本当に足にフィットしていますか? ここは伊勢原駅北口すぐにある「靴のヨリズミ」。上級シューフィッターの資格を持つ店長が、実際にお客様の足型を測定し、様々な悩みに合わせて靴のアドバイスを行っているお店。年齢、性別も様々に多くの方が相談に訪れています。

様々なイベントも好評の同店。中でも人気の無料企画『足型測定、足と靴の悩み相談会』が11月17日(日)に開催されます。シューフィッターの養成講師と「菊池の靴」で有名なダイナス製靴の専門技術者による靴と足の

悩み相談会。当日は一人15分ほどかけて丹念に測定。外反母趾、ハンマートゥー、底豆など足に悩みのある方はもちろん、普段履いている靴が合わない方は、一度ご自分の足型を計測してみたいいかがですか。参加希望の方はお気軽にお電話でご予約を(定員50名)。

小田急線伊勢原駅北口すぐ
10:00~19:00
木曜・第3水曜定休
駐車場完備
「靴のヨリズミ」検索

家系のルーツを辿った 復刻の1杯、「直伝」が登場!

寒い冬には家系味噌も大好評!

横浜家系六角ラーメン 源吉家 ☎0463-26-7536

横浜家系「源吉家」で、この冬絶対に食べてもらいたい2杯をご紹介します! まずは、家系のルーツを辿り原点に立ち返った1杯、「直伝」(650円)だ。復刻の醤油だれによる芳醇な香りとコク、鶏油の旨みがスープと一緒に麺に絡み、クセになること間違いなし! 後味もスッキリしていて、女性でも安心して食べられるのも嬉しい。

もう1杯は、寒い冬にぴったり、北の恵みたっぷりの「家系味噌らーめん」(680円)。北海道と仙台のプレミアム味噌のオリジナルブレンドはココでしか食べられない逸品! 金曜限定の醤油・塩ラーメン1杯500円の嬉しい企画も期間限定で開催中!

本券持参で麺注文の方
肉あんかけチャーハン(ハーフ)をサービス!
※本券1枚につき、1名様まで利用可
有効期限:平成25年12月15日

平塚市平塚5-22-23
11:30~23:00
(スープがなくなり次第終了)
無休
20台 48席

相州長屋の忘・新年会!

冬の宴

幹事さん納得

ご宴会は5~60名様まで 個室もございます。

長屋 宴会コース 120分

3,675円(料理13品)~7,350円
※ご予算等お気軽にお問合せ下さい
飲み放題+1,575円

写真は4,725円コースの一例です。※仕入れ状況により料理内容が異なる場合がございます。

おしながき
4,725円コース
前菜盛
カニ味噌
特製漁師鍋
かき揚げ
刺身
なまこ
真鱈サラダ
串焼き三種
焼き魚
フントシラス
海老と小柱のかき揚げ
デザート

相州長屋湘南平塚店
12月は日曜も営業致します
平日16時~23時半(L.O.23時)
祝日15時~22時(L.O.21時半)
毎週日曜日
☎0463(22)8111
<http://www.s-nagaya.com>

東横イン 平塚駅前
みぎほBK
MNCビル 野内ビル
平塚市平塚6丁目
北口より徒歩30秒

COOKING JOURNAL



今週の先生
雪夜寛 調理部
手代木 学さん



合わせテンジャンのかきチゲ

厳冬を迎えると海の素材の美味しさが食卓を賑わせます。ふりふりに肥えたかきを特製合わせ味噌で「チゲ」にしてはいかが?味噌の風味が独特の「くせ」を抑えてどなたでもすると召し上がれます。当店のNo.1ランチメニューです。

先生のお店
平塚市紅谷町10-3 金子ビル2F ☎20-1933
営:火~木 11:30~15:00 17:00~23:00
金・土 11:30~15:00 17:00~23:30
日・祝 17:00~22:30(L.O.は閉店30分前)
休:月曜日



- 材料(1人分)
- あわせ味噌.....適量
 - かき.....5~6粒
 - 豚切り落とし.....50g
 - しじみ.....50g
 - 豆腐.....1/2丁
 - 白ねぎ.....少々
 - セリ.....少々
 - 生卵.....1個
 - おろしニンニク.....少々
 - 濃口醤油.....少々
 - 粗唐辛子.....大さじ1
 - かつおだし.....大さじ1
 - いりこだし.....大さじ1

- ①白みそ(西京味噌)6:赤みそ(桜味噌)4をあわせてあわせ味噌を作る。
- ②かき、しじみを水洗いする。
- ③豚切り落としは一口大に、白ねぎは3mmのなめ切り、セリは一口大にカットする。
- ④鍋に水を入れ、しじみ、豚肉、ニンニク、醤油、各だしを加えて火を通す。
- ⑤あわせ味噌、豆腐、かき、唐辛子を加えて煮立たせる。仕上げに生卵、セリをあしらって出来上がり。

ねぎちゃんねる Vol.6

Vol.6



県政に新風!
ねぎし孝之37歳!!

平塚江南高等学校
中央大学経済学部 卒
民主党青年局
神奈川県連副局長

～ねぎし孝之 県政レポート～

平成25年度 神奈川県予算について②

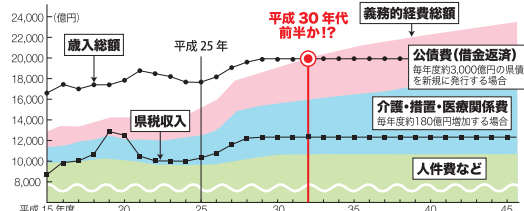
神奈川県はこのままでは平成30年代に沈没する?!

特に問題なのは、平成25年度予算では、2,863億円となった介護・措置・医療関係費です。この7年間で倍増し、今後も1年に180億円ずつ増えていくと予想されています。消費税引き上げによる2,000億円の増収を見込んでも、平成30年代前半には、義務的経費すら賄うことが困難となる見込みです。

住民とともにある新しいまちづくりを進める!

限られた財源で最大の効果を発揮するためには、より地域のニーズにあったサービスを提供できる市町村に権限と財源を移譲していく地方分権改革の取り組みが求められます。県民ニーズの全てに県行政だけで対応するには限界があり、NPO・ボランティア支援

の拡充や民間活力を有効に活用することも求められています。そして市町村の広域連携は新しいまちづくりの形であり、財政難、少子高齢化など活力のなくなる市町村が生き残りをかけて取り組むべきと考えます。市町村が連携することで国の権限の受け皿を作り、県は広域行政に特化していく。市町村は行政効率上がり、県からの権限移譲の受け皿になることでより地域に合った行政サービスを実現することが出来ます。



ねぎし孝之 県政相談事務所

〒254-0043 神奈川県平塚市紅谷町11-2 林ビル3階

TEL 0463-21-0775
FAX 0463-21-0776
E-mail takayuki@negishi.me
HP http://www.negishi.me/

食のコラム 前編 地元の食材を食べよう!【JA湘南】

「地産地消」を知っていますか?この言葉は、地元で生産されたものを地元で消費することを言います。様々な地方自治体などで推奨されていますが、なぜだと思いませんか?ここでは「地産地消」の良さを二つご紹介します。

一つ目は、食材の栄養価が高く、新鮮であることです。遠い土地で生産されるものは熟れる前に収穫し、長い輸送期間を経て店頭並びます。一方、地元の食材は輸送期間が短い分、熟れた状態で収穫するため、栄養価が高く新鮮な状態で皆さまの元へ届きます。

二つ目は、安心な食材であることです。どのように生産されたか分からない遠方の食材に比べ、生産地がハッキリしているので安心して食べることができます。

新鮮で安心な地元の食材はJA湘南の直売所で手に入ります。スーパーとは違った魅力がある直売所は、平塚市・大磯町・二宮町の中に計14店舗ありますので、ぜひ足を運んでみてください。

後編(11月29日号)では、地元の食材と出会う直売所ならではの特色をご紹介します。

私は今 WEEKLY PEOPLE

横田 匡央さん

美容室 LINO オーナー兼スタイリスト

僕が平塚にお店を構えた理由は、色々な店舗で自分が学んだことや見てきたこと、経験したことを地元で活かしてお客様に満足して頂きたいと思ったからです。居心地のいい空間作り『癒し』をテーマにしたお店では、技術はもちろん、他にはない接客、プラスのサービスを提供できるよう常に心がけ、これからも地域貢献できるよう頑張ります!



OLE! BELLMARE

#708 最後の最後で何を見る

J1第31節 @Shonan BMWスタジアム平塚
16位 湘南 1-2 鹿島 4位



後半ロスタイム、気迫の同点ゴールを決めガッツポーズで喜ぶ遠藤。しかしその1分後悲劇が……
TEXT:櫻井雅之(本紙編集部) PHOTO:今井直司(本紙カメラマン)

残り4試合という第31節ともなると、優勝をうう上位チームも、残留か降格かという下位チームも「後がない」。10日の鹿島戦は、そんな2チームが激突した試合だった。監督が「半年前の100%が今の50%くらい」と言うほどに成長目まぐるしい湘南は、序盤から躍動感あるサッカーを見せる。だが前半15分、34分と2回の警告を受けた岩尾が退場。40分には鹿島・小笠原のフリーキックで失点。厳しい10人対11人の戦い。それでも、鹿島・トニーニョ・セレージ監督に「勇敢に戦い、素晴らしいサッカーだった」と言わしめるほどの善戦をした。前を向き、攻め続ける姿勢は報われる。ロスタイム91分、遠藤が華麗な同点弾。湘南サポーターはほぼ総立ちで歓喜。そして、腰を落着けるや否や、というタイミングで今度は鹿島サポーターがほぼ総立ちで歓喜。得点後もの数十秒、隙を突かれての失点だった。大興奮の逆転劇を見せられた湘南。残り3試合、もう後がないのは誰もがみんな知っている。だがドラマは常に起き得る。残り3試合、夢や感動を与えてくれるヒーローとなるのは誰でしょう。

真言宗 平等寺

優良墓地のご案内

118万円(税込)

墓地使用料 ■墓石工事代 20万円/m²各種区画ございます。

完成墓所 1m²(約1m×1m)

平塚市の中心に位置し、参拝しやすい、ゆったりとしたのどかな心安らぐ落ち着いた寺内です。この機会にぜひ、お近くの「平等寺」で。

ご好評につき、お早めにお問い合わせください。

現地に墓石見本ございます。

びょうどうじ 真言宗 平等寺
〒254-0086 平塚市豊田平等寺369
Tel.0463-72-8760

電話 0463-58-1009

ヘルシースリムS・Kから just 10へ移転リニューアルオープンキャンペーン

理想的に痩せると大好評! 特にお腹の脂肪を落としたい方!!

耳ツボイヤースリムで体脂肪を落とし、今、大人気のキャビテーションで気になるセルライトを撃退!

結果を出すなら... just10!

本気で痩せたい女性の方限定!

予約時にジャーナル見ただけ ダイエット体験コース 初回限定 2,980円!!

まずはお電話でご予約を カウンセリング & 体内チェック 遠赤外線 ドームリフレ キャビテーション トリートメント リラクスタム

0120-034-332 住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F 定休日/日・祝 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで 完全予約制・個室有・カード払い可

くらしインフォ 従来の13L型と比べて約71%の節水を実現!! 簡単・便利なリモコン付

TOTO 最新型超節水トイレ特別価格

「安くて、早く、安心。」水道修理のテレビCMでおなじみのクラシアンでは、TOTOの超節水トイレ「GREEN MAX4.8 ピュアレストQR」とオリジナル温水洗浄暖房便座(脱臭付き)のセットを10万9600円にて販売いたします。普通便座のセットは6万9800円。工事費・処分費全て込みです。工事費には基本設置工事および止水栓、フランジ(要交換の場合)の交換費用も含まれます。同商品は、従来の13L型と比べて約71%の節水を実現しました。出張費・点検・お見積り一切無料。水道局指定工事店なのでアフターサービスも万全です。安心して作業をお



各種クレジットカードご利用できます。施工時間は、わずか2時間で完了です。

RNC/AN 株式会社クラシアン 平塚支社/平塚市平塚4-17-16 24時間受付・365日対応 ハートコールセンター 0120-573-573

ビューティーインフォ その場でわかる小顔に変身! 小顔美人で帰省がワクワク!!

小顔美矯正 特別体験価格 3,000円

なんだか?顔が大きくなったみたい!口元が歪んで、目の大きさが違って、頬がたるんで来たみたい?ひとつでも当てはまるあなたは是非ご体験ください。当院の小顔美矯正は頭蓋骨矯正という骨格重視の矯正術と美顔ツボに刺激する東洋術、さらにエステで行うジェルリンパマッサージ、この全てを経験豊富なカイロプラクターが行います。また体全体のバランスチェックも行うことにより均整の取れたシルエットに!鏡を見てお確かめください。ビックリしますよ。



小顔美矯正 無料カウンセリング付き 特別体験価格 通常価格 7,300円 3,000円ポッキリ! 期間:12月14日(土)まで フェイスラインがすっきりしました♪

ダイエット・骨盤矯正の専門家 湘南健康カイロプラクティック

大磯院 0120-34-8470 完全予約制 中郡大磯町高麗3-5-7 (営)9:30~19:00 (土9:30~17:00) (休)日・祭・水 伊勢原院 0120-17-3512 伊勢原市板戸772-2

セミナーインフォ 11月24日(日) 平塚ラスカ5Fで開催! 片付けのプロがコツを伝授! 必見のセミナー

整理収納アドバイザーの「整理収納セミナー」

建て替えの約半分の費用で新築同様に住まいを再生する住友不動産の「新築そっくりさん」。より快適な住まいを提案する同社では、TV、雑誌で整理収納アドバイザーとして活躍する橋口真樹子さんを招いて「整理収納セミナー」を平塚ラスカで開催します。ぜひこの機会に片付けのプロから「目からウロコ」のコツを聞いてみませんか。前半は建築士による「快適リフォーム術セミナー」。プロジェクトを使った動画や豊富な事例を紹介。セミナー終了後には、個別相談会も。

橋口真樹子さんプロフィール 上智大学卒、メルセデス・ベンツ日本株退職後家族で渡米。帰国後、2006年に「整理収納アドバイザー」の認定資格を取得。雑誌・TVなどで片付けのカウンセラーとして活躍中。 11月24日(日) 10:30~13:30の2回 ◆会場/平塚ラスカ5F「ラスカサロン」 ◆参加費/1人500円(ケーキセット付き) 午前クラス/午後クラスともに 第1部 快適リフォーム術セミナー 第2部 整理収納セミナー ※参加希望者は下記セミナー事務局へ ☆11月23日(土・祝)は「リフォーム無料相談会」を開催。時間11:00~17:00 予約不要

くらしインフォ 「難しいから」「解らないから」で損してませんか? ファイナンシャルプランナーが教えるお金の損得!

“生活にまつわるお金のセミナー開催”

どうやってお金をためたら良いの? どうやってお金を節約したら良いの? どうやって家計を見直したら良いの? 等々、解らないと後回しにしがちな生活にまつわるお金の損得。年金の仕組みとは、賢い住宅ローンの組み方とは、保険の見直しポイントとは、家計の節約方法とは? 様々な生活にまつわるお金に関する疑問にファイナンシャルプランナーが丁寧に答えします。お気軽にご参加ください。

なるほど! やさしい! そうだったのね! FPさんおしえて教室 開催日:11月24日(日) 11月25日(月) 時間:10:00~12:00 会場:OLU・OLU (平塚市中原2-16-6) かにの甲羅中原前 参加費:無料 ケーキ・コーヒー付 セミナー後の個別相談会も無料

申し込み・問い合わせ フジサンケイ企画セミナー事務局 0120-505-470 (受付9:00~18:00 土・日も可) Fax 0120-215-601 Mail oubo006@ad-fsk.co.jp (24時間受付) 主催/住友不動産新築そっくりさん厚木営業所 0120-093-462

セミナーご予約 0120-978-512 ※繋がらない場合は0463-36-1871へ http://shonanfp.com 主催:湘南ファイナンシャルプランナー事務所 運営:ディーシー湘南

無添加住宅「コンク」 11月16日(土)・17日(日) グランドオープン 時間:午前10時~17時まで



「コンク」とは... 漆喰と無垢床という、200年以上続く西欧の建築様式に学びました。さらに主とする部分に化学薬品を使わず無添加素材を使い、健康に特化しています。そこに西欧の伝統美のエッセンスをひとつまみしたアンティーク感のある天然素材の住宅です。



- コンクの見所・体感ポイント! ①あんしんポイント 玄関ドアは厚さ7cmもある重厚なムク材を使用し、柿渋塗装仕上げしています。(柿渋仕上げの風合いは会場にて!) ②クンクンポイント ① 玄関に入ったら意識して、クンクンしてください。今までにご覧になられた建物とにおいが違います。 ③なるほどポイント ① 冬には人肌に近いぬくもりを、夏にはサラッとした心地良さを感じるムクの床板です。(ベットと座って、手のひらで確認してみてください) ※ポイントは沢山ありますが、残りは会場にて発表させていただきます。

木と石と漆喰でつくる 赤ちゃんにも優しい家 オープンハウス案内図 ※道に迷ったら 二宮町富士見が丘3-5-20 0463-73-3100に。 株式会社 空創工房 中郡大磯町国府新宿593-5 0463-73-3100

映像作品を通じて 横乗カルチャーの魅力を発信 「第2回横乗日本映画祭」が開催 サーフイン、スケートボード、スノーボードといった通称「横乗」スポーツの映像作品を一同に集めた映画祭「横乗日本映画祭」が今月16日(土)~22日(金)までイオンシネマ茅ヶ崎で開催される。同映画祭は今回で2回目の開催となり、映像作品を通じて様々な横乗カルチャーの魅力を発信する。上映時間は21時~23時までのレイトショーとなっており、期間中毎日2~3本、7日間で計16本の作品が上映される。鑑賞料金:1,500円/シニア割引料金(60才以上):1,000円/障がい者割引料金:1,000円/その他割引あり。詳しくは同映画祭ホームページ http://www.yokonori.jpまで。

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 105,500部発行 (ポスティング配布&店舗・施設置き) 株式会社湘南ジャーナル社 神奈川県平塚市長持203-4 TEL:0463.33.2585 FAX:0463.33.2574 info@shonan-journal.com 発行責任者:徳永紘一 配布に関するお問い合わせ 有限会社ミッド TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

湘南ジャーナルが、テレビでも見られる!! SCN SHONAN CABLE NETWORKのスマートケーブルテレビ

耐震診断 耐震設計 耐震リフォームでいのちを守る! 西山建設株式会社 神奈川県知事許可(特-22)第46220号 平塚市代官町22-6 (OSC湘南近) 021-4627(代) Yokohama-Kamakura Office 045-896-0505 ホームページ:nishiyamakensetsu.com